



Centro de Assistência à Infância “KOSODATE SHIEN CENTER - AIKKO”

O “AIRANDO” do centro de assistência à infância é um local onde as crianças com idade até entrar na escola primária podem vir brincar com os pais ou responsáveis que moram ou trabalham na cidade de Aisho. Localiza-se no 1º andar do Centro de Saúde de Hatasho. Venha passear à vontade!
(Tel: 0749 – 37 – 8058)

※Tem intérprete (TSUYAKU) em português todas as terças-feiras no centro!!

Programação do mês 10 (outubro)

子育て支援センターあいっ子 10月予定表

| Dia | Semana | Atividade |
|-----|--------|--|
| 2 | ter | HAPPY MEMORIAL 11:00 ~ Vamos comemorar o aniversário de amiguinhos de 2, 3 e 4 anos de idade (crianças nascidas no mês 10) (não precisa reservar) |
| 4 | qui | SMILE HIROBA 10:00~12:00 Mães que desejam fazer amizade e ioga Taxa: 100 ienes Inscrição a partir do 24/09 Vagas: 10 pessoas |
| 5 | sex | ORIGAMI 11:30~ Vamos brincar de ORIGAMI (não precisa reservar) |
| 8 | seg | Fechado (Dia dos Esportes) |
| 11 | qui | O salão de brincar “AIRANDO” estará fechado na parte da tarde devido a preparação do evento AIKKO WAI-WAI FESTA do dia seguinte. |
| 12 | sex | AIKKO WAI-WAI FESTA 10:00~12:00 Evento comemorativo de 3º Aniversário de AIKKO (não precisa reservar, mas o lanche e outros serão aplicados para 120 pessoas em ordem de chegada) |
| 13 | sab | AIKKO WAI-WAI FESTA 10:00~12:00 Mercado de Reciclagem |
| | | PAPA-MAMA KYOSHITSU 10:00~12:00 Para casais que estão esperando filho (Poderá participar sozinha também) (reservar) Local: Centro de Saúde de Echigawa |
| 16 | ter | KIRA-KIRA BIRTHDAY 9:30~11:30 Vamos comemorar o aniversário de 1 ano (nasc. no mês 10 de 2011) (reservar) ※Favor ligar avisando se vai ou não vai participar ! |
| 19 | sex | HOTTO TIME 10:00~11:00 A parteira, a enfermeira de saúde, as professoras esclarecerão as suas dúvidas. Tema do mês é “Educação de filhos de 3 anos de idade em diante”. |
| 23 | ter | AKACHAN HIROBA 10:00~11:30 Para bebês de até 1 ano de idade e sua mãe (ou responsável) (não precisa reservar) |
| 26 | sex | Mini curso de saúde 11:30 ~ Informações sobre a saúde da época etc. (não precisa reservar) |
| 27 | sab | Casa Alegre Espaço de Intercâmbio de Pais e Filhos de Nacionalidade Estrangeira 13:30~15:30 Local: Salão CHOMIN CENTER ECHIGAWA (reservar) Tema: Festa das Bruxas “HALLOWEEN” |
| 29 | seg | TOUCH CARE KYOSHITSU 10:00~11:30 Somente inscritos |
| 30 | ter | WAI-WAI DESTA 2ª vez 10:30~11:30 Brincadeiras de pais e filhos com a profª. Kumamaru (não precisa reservar) |
| 31 | qua | WAKU-WAKU CLUB 10:00~11:00 Somente inscritos |

※Estamos realizando “AIRANDO” (Salão de brincar) : segunda ~ sexta e 2º e 4º sábado do mês. Venham brincar! O “AIRANDO” (Salão de brincar) estará aberto das 10:00 até 16:30. Poderá vir no horário conveniente e ir embora quando quiser.

Inscrições para os cursos de Centro de Assistência à Infância

- **KIRA-KIRA BIRTHDAY**... Até às 17:00 do dia 15 de outubro (seg)
- ※ Fazer a inscrição pelo telefone ou diretamente no balcão do Centro de Assistência à Infância (Tel: 0749 – 37 – 8058).

Inscrições para os cursos de Centro de Saúde

- **PAPA-MAMA KYOSHITSU**... Até às 17:00 do dia 12 de outubro (sex)
- ※ Fazer a inscrição pelo telefone ou diretamente no balcão do Centro de Saúde (Tel: 0749 – 42 – 4887).



* * AIKKO WAI-WAI FESTA * * (não precisa reservar)

1ª vez Data e horário : Dia 12 de outubro (sex) 10:00~12:00

Conteúdo: Show dos palhaços, lanche e jogo do BINGO

Data e horário : Dia 13 de outubro (sab) 10:00~12:00

Conteúdo: Mercado de Reciclagem (2º andar)

2ª vez Data e horário: Dia 30 de outubro (ter) 10:30~11:30

Conteúdo: Brincadeiras de pais e filhos com a profª. Kumamaru



Evento diário

(no salão de brincar AIRANDO)

Realiza-se as seguintes atividades a partir das 11:20.

- 2ª f...Ginástica e conto de estorinhas
- 3ª f...Ginástica e brincadeiras
- 4ª f...Ginástica e hora de livros ilustrados
- 5ª f...Ginástica e cantos
- 6ª f... Ginástica e brincadeiras

※ Realizamos PIKA-PIKA TIME (hora de limpar os brinquedos) uma vez por semana também.

